ENDROIT - *LOCATION*: St-Cyprien, Complexe Louis-Santerre | VILLE - *TOWN*: ST-CYPRIEN | DATE: 15 déc 18 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1117 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ÉLITES B-APPALACHE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	OPHÉLIE GILBERT *	G	37	28		12:50(AN)	2
31	ANTOINE LACHANCE	G	34	22	25	13:14(AN)	2
21	SAMUEL BOUCHER		29	34	37	05:43(AN)	3
22	MAVERICK LABONTÉ						
23	BENOIT VACHON						
24	EMIL FORTIN						
25	JUSTIN BOUCHER						
27	FRÉDÉRIC LABBÉ						
28	NATHAN BOUCHER						
29	JACOB LACROIX						
32	JEAN-CHRISTOPHE FORTIER						
33	TRISTAN POULIN						
34	ANTOINE FORGUES						
36	CHARLES-EDWARD ROBERGE						
37	GABRIEL NADEAU						
38	LOÏK POULIN						
39	KALEB POULIN						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: OCEANIC EST DU QUEBEC

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	NOAH PRESTON MOORE	G	06	61		03:48(AN)	1
31	THOMAS OUELLET *	G	39	19		08:11	2
03	NATHAN SAMSON		06	19	03	12:57(AN)	3
06	PIERRE LAMBERT		26	03		13:32	3
10	GRÉGORY LAVOIE						
12	NOAH BELZILE						
13	ANTOINE L'ITALIEN						
15	RAPHAEL BELLEY-PELLETIER						
19	LOUIS-FRANCOIS BÉLANGER						
22	NATHAN DUBE						
24	JUSTIN BLAIS						
26	FRANCOIS DURETTE						
27	JUSTIN OUELLET						
37	HENRY GAGNON						
39	JULIEN BLAIS						
40	JACOB BELLEY-PELLETIER						
61	PIER-ANTOINE MORIN						

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
24	A53	01:28	1				
27	A47	03:35	1				
36	A53	03:28	2				
34	A52	09:02	2				
33	A25	09:34	2				
25	A22	12:26	3				
33	A47	13:27	3				

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				61	A52	10:05	1
				15	A52	11:15	2
				19	A52	11:15	2
				61	A22	14:24	2
				12	A53	05:13	3
				39	A53	05:49	3
				24	A47	13:27	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JOSÉ POULIN		ALEXANDRE LAGAC
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	STEVEN FORTIN		FELIX TREMBLAY-SIROIS
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DAVE LACHANCE		
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	MAXIME JOYAL		

Résumé par période (VIS)

	TOTAL			SUPP. *OVERTIME*		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS
	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	21	0	2			0		0	1	0	1	01
	23	0	2			0	2	0		0		31

Résumé par période (LOC)

	TOTAL			1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. *OVERTIME*		GARDIENS
	B/G	L/S	MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No
	3	0	45	0	2	0	1	0				31
	0	0		0		0		0				01

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Sylvain Michaud	4		
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Dylan Santerre		DÉBUT / *START* 12:30:00	FIN / *END* 14:15:00
			ANNONCEUR *ANNOUNCER* Judith Dubé	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE/ *3rd PERIOD* :	TEMPS RESTANT/ *REMAINING TIME* :
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Judith Dubé	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Judith Dubé	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE